

வாழ்க்கையாளர்கள்
நண்பர்கள்
அனைவருக்கும் எமது
தீபாவளி நல் வாழ்த்துக்கள்



ஸ்ரீ சிவா ஜுவலறி
721 BLOOR ST. W.
SUITE 2C, TORONTO
(416) 531-4867

FREE
மாதமிருமுறை

VLAMBARAM™
WE BRIDGE PEOPLE

இலவசம்
1 NOVEMBER 1991

விளம்பரம்™

TEL/FAX (416) 282-8059

உங்களுடைய சகல விதமான விளம்பரங்களிற்கும் எங்களை நாடுங்கள்
TO PLACE YOUR AD CALL VLAMBARAM™

வாழ்க்கையாளர்கள்
நண்பர்கள்
அனைவருக்கும் எமது
தீபாவளி நல் வாழ்த்துக்கள்



ஸ்ரீ சிவா ஜுவலறி
721 BLOOR ST. W.
SUITE 2C, TORONTO
(416) 531-4867

நதி 1 SUCCESS 'R' YOURS, P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH, ONTARIO M1B 5P9 பாலம் 17

BASEMENT FOR RENT
2 BR, SEPARATE ENTRANCE, KITCHEN, LIVING ROO, WITH ALL FACILITIES. (LAWRENCE & MARKHAM) ONLY \$500 + UTILITIES.
1 தொட்புக்கு (416) 423-9119/438-0531

2BR, WALK OUT, LARGE SITTING ROOM, WASHER, DRYER, CLOSE TO ALL AMENITIES (FINCH/MORNING SIDE) தொட்புக்கு 286-8917

ROOM FOR RENT
1 BR OR 2 BR. WITH ALL FACILITIES. MALE, FEMALE OR SINGLE FAMILY PREFERRED (DIXIE & DUNDAS) AVAILABLE ANYTIME தொட்புக்கு: (416) 897-7505

1 B.ROOM சகல வசதியுடன், பல வசதிகளும் உள்ள AREAல் (MALVERN MALL ற்கு அண்மையில்) உங்கள் தொட்புகளிற்கு சிவா (416) 754-4236

1BR. FOR RENT FINCH & WARDEN தொட்புகளுக்கு யேசு 756-4258

1 ROOM FRO RENT, STUDENTS, SINGLE GIRL PREFERRED. FINCH/BIRCHMOUNT. T.P# 502-3033, 495-7832 (AFTER 3 P.M.)

CAR FOR SALE
1. 1985 CHEVROLET CHEVETTE 2 DR. AUTOMATIC 106 KM P/SPB MINT CONDITION 2100\$ CERT
2. 1983 TOYOTA CRESIDA 4 DR AUTOMATIC FULLY LOADED 6 CYL ONLY 110,99 K.M. 4700\$ CERT.
3. 1984 TOYOTA CELICA 5 SPD. PS/PB ELEC. SUNROOM P MIRROS 116,000 K.M 4200\$ CERT
4. 1982 MAZDA G.L.C. 2 DR. 5 SPD BLACK BEAUTY AM/FM SUNROOF ALUM WHEELS 1300\$ AS IS OR 1500 CERT PLEASE CALL KUMAR 638-6787

1989 POTIAC TEMPEST, P.S/P.B.. AUTO, ONE OWNER, ONLY 33,000 KM, CERTIFIED, LOOKS BRAND NEW, ASKING \$8750, PLEASE CALL BERNARD 755-1667 OR 757-0431.

ஆசிரியர் தேவையா?
தமிழ் மூலம் ஆங்கிலம், ACCOUNTING பூக்க தொட்பு கொள்ளுங்கள் ரவி 744-1050

விடிவோ பயிற்சியாளர்
சகானு VIDEO COMPLEX புதிய உபகரணங்களின் உதவியுடன் உங்கள் மகிழ்ச்சியான இனிய நினைவுகளை மங்காத ஒவியமாக என்டென்மும் பார்த்து மகிழ இன்றே தொட்பு கொள்ளுங்கள் 282-5376 சகானு என்றெயின்மென்ற் கொம்பிளக்ஸ்

பயிற்சியாளர்
EASKAPS STUDIO WEDDING, PORTRAITS & SPECIAL EVENTS. CALL KATHIR PROFESSIONAL PHOTOGRAPHER (416)265-1847

HAIR DRESSING SERVICE
BRIDAL HAIRDRESSING AND HAIR-DO FOR ALL OCCASIONS. அனுபவம் வாய்ந்தவர்களால் சிகை அலங்கார சேவைகளிற்கும் சகல விதமான CAKES தேவைகளிற்கும் எங்கள் ஸ்தாபனத்தை நாடுங்கள் (416) 447-0734

SALON INDRA HAIR & BEAUTY CONSULTANT SALON INDRA SPECIAL MEN'S CUT (ONLY) \$10.00 LADIES CUT (ONLY) \$12.00 OPENING HOURS WEDNESDAY 10:30 A.M. - 6.00 P.M. THURSDAY 10:30 A.M. TO 8:00 P.M. FRIDAY 10:30 A.M. TO 8:00 P.M. SATURDAY 9:30 A.M. TO 4:00 P.M. (416) 288-0961

ஜயபயன் பக்தர்களுக்கு
சுவாமி ஜயபயனின் பக்தர்கள் ஒவ்வொரு மாதமும் கலந்துரையால்கள் நடத்துகிறார்கள். நீங்களும் அவர்களுடன் சேர்ந்து சுவாமி ஜயபயனை வழிபடுவதுடன், சுவாமியின் அனுக்கிரகங்களையும் பெற்றுக் கொள்ளுங்கள். தொட்புக்கு: 293-9750, 287-0064, 471-2546

வாகன, கதிரை சேவை
JACKSONA உங்களது கடைகள் / வீட்டு தேவைகளிற்கான மரக்கறி DELIVERY இற்கும், வீடு மாற்றத்திற்கான வாகன சேவைகளிற்கும், மற்றும் கதிரை, மோசை வாடைகளிற்கும் எங்களை தொட்பு கொள்ளுங்கள் ஜேசுதாசன் 759-2614

ARTICLE FOR SALE
1. PAL SYSTEM VIDEO
2. EDITABLE VIDEO CAMERA (PORTABLE)
3. TITLING MACHINE - SPECIAL EFFECT GENERATOR
4. NTSC (QUASAR) VIDEO CAMERA 5. VIDEO தொட்புக்கு: T.P# 748-8191

1. HOOVER INDUS CARPET CLEANER \$150
2. SHERWOOD XR 1604 (CAR STEREO) PULLOUR 300WATTS 100\$
3. ALPINE CAR STEREO 100 WATTS 100\$
4. 4 ALPINE CAR SPEAKERS EACH (80 WATTS) 50\$ EACH
5. SINGER ELECT SEWING MACHINE (1YR OLD) 150\$
6. 2 MAZDA (ALUM RIM) WITH NEW UNIROYAL TIRES 175\$ TO R13
7. 3 V.C.R FISHER, M.T.C, J.V.C. (MAKE OFFER) TEL: 638-6787

RENOVATION, ELECT & PLUMBING
MANO RENOVATION GENERAL CONTRACTOR PLUMBING, PAINTING, TILING, FLOORING AND PLASTERING, BASEMENT FINISHING, QUALITY WORK CALL MANO (416) 609-3333

DRYER FOR SALE
ONLY 2 MONTHS OLD, EXCELLENT CONDITION, PRIZE NEGOTIABLE, FOR MORE INFORMATION தயா 261-2922

MOVING (REMOVAL)
CITY CARRIERS உங்களது சகல விதமான இடமாற்ற தேவைகளிற்கும் நகரில் மிகக் குறைந்த கட்டணத்தில் வாகன வசதி உண்டு. MOVING: FAST, FRIENDLY, RELIABLE AND REASONABLE RATE, ANYWHERE, ANY TIME CONTACT 285-0434 539-0927 CITY ELECTRICAL CONTRACTING

ELECTRICAL REPAIRS
COMMERCIAL & PRIVATE உங்கள் வீட்டு மின்சார உபகரணங்களைப் பழுதுபார்த்தலிற்கும், மின்சார இணைப்புகளிற்கும் பலவருடம் அனுபவம் வாய்ந்தவர்களால் நியாயமான முறையில் சேவைகள் வழங்கப்படும். OUR SPECIALITIES, WASHER, DRYER, FRIDGES, STOVES, WIRING & ELECTRICAL REPAIRST. T.P: (416) 285-0434

சகல திருத்த வேலைகளுக்கும்
சகலவித வீடியோக்கள், மைக்கரோவேவ் அவன்கள், REMOTE CONTROLS என்பன பலவருஷ அனுபவமும் முறையாகப் பயின்றவருமான கிருபானந்த ராஜாவால் தரமான முறையில் குறைந்த விலையில் பழுதுபார்த்து கொடுக்கப்படும். நம்பிக்கையிற்கும் நாணயத்திற்கும் (416) 757-6446

BABY DIAPER
2007 LAWRENCE AVE. W #9 (416) 244-0032
LARGE DIAPER 120 NOS \$24.99
MEDIUM DIAPER 108 NOS \$18.49
EXTRA - LARGE DIAPER 114- \$24.99
BABY WIPE 84 PAK \$2.99
AND LOTS MORE WE PAY GST • FREE DELIVERY

உடன் இறைச்சி
ஆடு, கோழி வாசலில் இறத்தம் சொட்ட, சொட்ட ஆட்டிறைச்சி, கோழி இறைச்சி உங்கள் வீட்டில் தேவையா - அழையுங்கள் விஜேய் 969-9903 / 969-9903

தலையாக்கைகள்
புதிய தலையாக்கைகள் தொட்புக்கு (416) 321-1354

1992 DIARY
வட அமெரிக்காவில் முதல்முதலாக வெளிவரும் டயரி-விளம்பரத் தொகுப்பு RATHY PUBLICATION முதன்முறையாக 25,000 தொகுப்புகள் மக்களிற்கு விரியாகம் செய்யப்பட உள்ளது. எனவே உங்கள் விளம்பரங்களிற்கு உடனடியாக முத்துங்கள். தொட்புகளிற்கு (416) 609-0352

ELECTRONIC, ELECT REPAIRS
சகலவிதமான VIDEO, T.V. RADIO, MICROWAVE OVEN, ANSWERING MACHINE மற்றும் வீட்டில் பாவிக்கும் உபகரணங்களின் திருத்த வேலைகளிற்கு சேகரம் (416) 431-1906

CELLULAR PHONES FOR SALE
CELLULAR PHONES FOR SALE 2 CELLULAR PHONE FOR SALE PANASONIC, PORTABLE MODEL #3500, 3500C, 1 EXTRA BATTERY & LEATHER COVER. தொட்புக்கு சகு (416) 289-3246

COMPUTER வகுப்பு
Keyboarding பற்றி ஆரம்பமே தெரியாத, அல்லது ஆங்கில அறிவு போதாமல் Computer பயில்வது கடினமாக இருக்கிறதா? இதனைப் பற்றி வருந்துகிறீர்களா! சிறிய ஆங்கில அறிவு இருப்பினும் படிப்படியாக தமிழ் மொழியில் சிறந்த முறையில் Computer கற்பிப்பதன் மூலம் ஆங்கில அறிவையும் வளர்த்து கொள்ள அரியதோர் சந்தர்ப்பம். சிறியோர் முதல் முதியோர் வரை பயில்வதற்கு வாய்ப்புண்டு உங்கள் வசதிப்படி நேரங்கள் ஒழுங்கு செய்து தரப்படும். தொட்புக்கு (416) 609-9508

உங்கள் யாவருக்கும் எங்களதும் எங்களுடைய விளம்பரதாரர்களினதும் அன்புடன் கூடிய தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்

அனைவருக்கும் எங்களது இதயம் கனிந்த தீபாவளி நல் வாழ்த்துக்கள்
றிப்ளக்ஸ் அச்சகம்
REFLEX PRINTING
1108 BAY ST., TORONTO
(416) 975-0196

Micronet Data Systems
COMPUTER { SALES SERVICE RENTAL TRAINING
CALL SHREE T.P: (416) 750-7100 FAX: (416) 750-7101 OR VISIT
OFFICE HOURS: (MONDAY TO FRIDAY) 10:00 A.M. TO 8:00 P.M. SATURDAY 10:00 A.M. TO 4:00 P.M.
MICRONET DATA SYSTEMS
2680 LAWRENCE AVE. E., SUITE 200A (NEAR FOOD CITY) SCARBOROUGH, M1P 4Y4

Niru Brand®
இதய பூர்வமான தீபாவளி வாழ்த்துகளை நிரு Brand ஸ்தாபனத்தார் தெரிவித்துக் கொள்கிறார்கள்.
தரம்மிக்கவை தரத்தில் சிறந்தவை Niru Brand®
• உங்கள் உணவு வகைகளுக்கு ருசி ஊட்டக் கூடிய Niru Brand® வறுத்த அரைத்த மிளகாய்த் தூள்
• விருந்தினரை உபசரிக்க உங்களின் நண்பன் Niru Brand® கோப்பித்தூள்
மற்றும் பலதரமான Niru Brand® தரமான தயாரிப்புகளை எல்லா தமிழ் சில்லறை வியாபார நிலையங்களிலும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

உங்கள் அனைவருக்கும் இதயம் கனிந்த தீபாவளி நல் வாழ்த்துக்கள்
சிவஸ்நிசையம்
"சத்யோஜாத சிவாச்சாரியார்" (இந்துமத பீடாதிபதி, இலங்கை) "திருமுருகுருமணி" (நல்லை ஆதீனம், யாழ்) சிவஸ்நி. தியாகராஜாக்குருக்கள் (கணேஷ்கவாமி) (இந்துமதகுரு, சோதிடர், திருமண பதிவதிக்காரி - கனடா)
தொலைபேசி எண்: (416) 291-5042
இந்துமத கிரியைகள் அனைத்தும் நடாத்தி வைப்பதுடன் இந்துத் திருமணத்திற்கு தேவையான மணவறை மண்டபம், மாலைகள் முதலான எல்லா ஒழுங்குகளும் எம்மால் நிறைவு செய்யப்படும் திருமணம் பொருத்தம் பாக்கலம் விவாஹம் பதிவு செய்து கொள்வதற்கும் மேலதிக விவரங்களுக்கும் தொட்பு கொள்ள

YARLCAN STEAM CLEANING

SUPER SPECIAL

LIVING, DINNING & 3 BEDROOM \$55

LIVING ROOM \$25

LIVING, DINNING ROOM \$35

DINNING ROOM \$15

3 PCS SOFA, LOVE SEAT CHAIR \$35

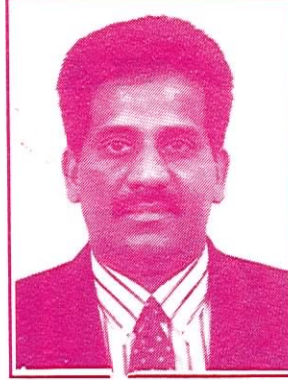
DEEP STEAM CLEANING

LIVING, DINNING & 2 BEDROOM \$45

CAR INTERIOR \$40

- ALL THESE INCLUSIVE HALLWAY
- WORKMANSHIP GUARANTEED & INSURED
- SCOTCHGUARD AVAILABLE

CALL MOHAN 467-8670 OR KARU 289-2820



எனது இதய பூர்வமான தீபாவளி வாழ்த்துக்களை தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

BEST WISHES & HAPPY DEE BAVALI



PRINCE LAWRENCE

FREE

1st Time Home Buyer's Seminar

- Rates are so low
- Best Time in years
- To buy your 1st Home

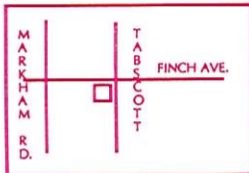
Century 21

WHY NOT CALL ME 1ST

Camdec Real Estate Ltd.
4544 SHEPPARD AVE. EAST
SCARBOROUGH, MIS 1V2

298- 2800 (Off)
940-5309 (Home)
543-9149 (Car)

- உங்கள் சிறப்பு கொண்டாட்டங்களுக்கு எங்கள் RESTAURANT FREE ஆக கிடைக்கும்.**
- **உணவு வகைகள், குடிபானங்கள் வாங்கும் போது மட்டுமே.
- சிறப்பு நிகழ்ச்சிகளுக்கு தேவையான சகலவித உணவு வகைகளும் ஓடர் மூலம் பெற்றுக் கொள்ள முடியும்.



WEEKEND SPECIAL

- கொத்துரொட்டி
- மசலா தோசை
- MUTTON ROLLS



தொடர்புக்கு: VIOMOL
(416) 754-1244
5633 FINCH AVE. E. #3,
SCARBOROUGH
(GREENLANDS இற்குப் பக்கத்தில்)

DROP IN AT OUR BAR FOR YOUR TASTE OF COCKTAILS

Tapscott Family Restaurant L.L.B.O.

ஏழு நாட்களும் திறந்திருக்கும்



SOUTHPORT

CUSTOM FRAMING & FINE ART GALLERY
(INSURED & BONDED)

சவுத் போர்ட் பிக்சர் பிரேமிங் ஸ்தாபனம்

- உங்கள் திருமண போட்டோக்களா!
- சான்றிதழ் (CERTIFICATES) களா!
- திருமண வாழ்த்துப் பாக்களா!
- கண்ணைக் கவரும் வண்ணம் மிகச் சிறந்த முறையில் நீடித்த பாவனைக்கு மிக நியாயமான விலையில் பிரேம் போட்டுக் கொள்ள நகரில் நாடுங்கள் SOUTHPORT.
- குழந்தைச் செல்வங்களின் போட்டோக்களா!
- கடவுள் படங்களா!

மற்றும் வீட்டை நவீன முறையில் அலங்கரிக்க உங்களிற்கு தேவையான பல வகையான படங்களும் எங்களிடம் கிடைக்கும்.

எங்களிடையே மற்றைய சேவைகள்: போட்டோக் கொப்பி, தொலைநகல்(FAX) சேவைகள்.

மேலதிகத் தொடர்புகளிற்கு (PARA/SABA) (416) 693-1298

எங்கள் ஸ்தாபன விலாசம்:

3096 DANFORTH AVE. #2C (AT VICTORIA PARK)
SCARBOROUGH, ONT. M1L 1C5. CLOSE TO VICTORIA PARK SUBWAY.

ஜெமினி மார்க்கட் ஆதரவில் விளம்பரம்™ நாடாத்தும் குறுக்கு எழுத்தும் போட்டி இல 7.

1	2		3	4	
			5		
	6			7	
					8
	9	10	11		
12					13

மேலிருந்து கீழ்

1. கோயில் திருவிழாக்களில் தோற்கு பிறகு கொண்டாடப்படுவது
2. சங்குகளில் மிகவும் விசை உயர்ந்து இது அரிதாகவே கிடைக்கும்
4. இதை வாசித்து ஒரு பாணன் யாழ்ப்பாணத்தை பரிசாக பெற்றுள் ஒரு அரசனிடம்
5. தமிழ் நாட்டின் முன்னாள் முதல் அமைச்சர் ஒருவரை அன்பாக இப்படி அழைப்பார்கள்.
7. இது ஒரு பாடும் பறவை
8. இது சிறிதாக இருந்தாலும் இதன் கரம் பெரிது.
9. இது அரச மக்களிடம் இருந்து அறவிடும் பணத்தினை குறிக்கும்.
(கீழ் இருந்து மேலாக உள்ளது.)
10. தற்போதைய யுகத்தை இவ்வாறு கூறுவார்கள்
11. விளக்கு எரிய இது அவசியம் (தலைகீழ்)
12. இதனால் விதியையும் வெல்லலாம்.
(கீழ் இருந்து மேலாக உள்ளது)

போட்டி விதிகள்

1. விளம்பரத்தில் இருந்து வெட்டப்பட்ட துண்டு மட்டுமே ஏற்று கொள்ளப்படும்
2. ஒருவர் எத்தனை தரமும் போட்டியில் கலந்து கொள்ளலாம். அவை தனித் தனியாக அனுப்பப்பட வேண்டும்.
3. விளம்பர ஆசிரிய குழுவின முடிவே இறுதியானது.
4. சரியான விடைகளில் இருவர் குழுக்கள் மூலம் தெரிவு செய்யப்படுவர். இவர்களிற்கு ஜெமினி மார்க்கட் இல் பரிசுக்கள் \$15, \$10 GIFT CERTIFICATES வழங்கப்படும். இதற்கு CASH VALUE கிடையாது. ஜெமினி மார்க்கட் இன் ஊழியர்களும், விளம்பரத்தின் ஊழியர்களும் இந்த போட்டியில் கலந்து கொள்ள முடியாது.
5. விடைகள் NOV29/1991 இற்கு முன்னர் கீழ்வரும் முகவரிக்கு கிடைக்க வேண்டும். ADDRESS: P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT ROAD, SCARBOROUGH, M1B 5P9
- 6.

இம் இருந்து வலம்

1. ஐப்பசியில் வரும் தமிழர் பண்டிகை
3. அண்மையில் Toronto இற்கு விஜயம் செய்த வேல்ஸ் நாட்டின் இளவரசி
6. தேங்காயில் இருந்து எண்ணெய் வடித்தவுடன் கிடைக்கும் மீதி, மாட்டிற்கு உணவாகும்.
8. பாடசாலை இவ்விதம் கூறலாம் (வலமிருந்து இடமாக உள்ளது)
11. இவர் திருநாவுக்கரசு நாயனாரின் தமக்கை (வலமிருந்து இடமாக உள்ளது)
12. பாண்டியர்கள் முதல் மூவரினதும் தாய் (வலமிருந்து இடமாக உள்ளது)

குறுக்கு எழுத்தும் போட்டி இல 6ல் பரிசுபெறுவோர் மஹங்கரன் (Brampton) S.ராஜராஜன் (Toronto)

இல 6. விடைகள்

தரமான உணவு வகைகளிற்கு நாடுங்கள்

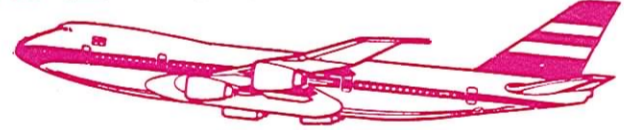
ஜெமினி மார்க்கட்

3230 EGLINTON EAST,
SCARBOROUGH (AT MARKHAM)

T.P./FAX: 265-1010

ந	வ	ரா	த	தி	ரி	க
வ	ம	சூ				த
ம்	ன்	த	ர	க	ர்	
சி		தை	ரா			
ஸ்	ப		ட்	ம்		
கா		க	டி	வா	ள	ம்
ப	த	வி		ள	ள்	
சூ	க	ட	ள்	ப	ரி	

AJB TRAVELS



880 ELLESMERE RD. SCARBOROUGH
(HIGHLAND FARM இற்கு முன்னால்)
KENNEDY & ELLESMERE
T.P. # (416) 412-0244 FAX (416) 412-0219

குறைந்த செலவில் சொகுசு பயணம் செய்ய வேண்டுமா!
நாடுங்கள் **AJB TRAVELS**



எங்கள் இதயபூர்வமான தீபாவளி வாழ்த்துக்களை தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

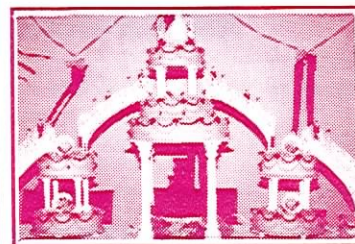
YAARL CAKE HOUSE

யாழ் கேக் ஹவுஸ்

திருமண வைபவங்களையும் பிறந்தநாள் கொண்டாட்டங்களையும் சிறந்த முறையில் மெருகூட்டுவதற்கு உங்களுக்கு தேவையான கேக் வகைகளை பலவிதமான டிசைன்களிலும் ஓடருக்கு பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

மேலதிக விபரங்களுக்கு திருமதி. சந்திரா தம்பிராஜா
(416) 266-4716

CAKE FOR ALL OCCASSION
"YAARL CAKE HOUSE"
WEDDINGS, BIRTHDAYS,
ANNIVERSARIES ETC.





1849 LAWRENCE AVE. E. SCARBOROUGH

T.P: (416) 288-8177

T.P. & FAX (416) 288-8944



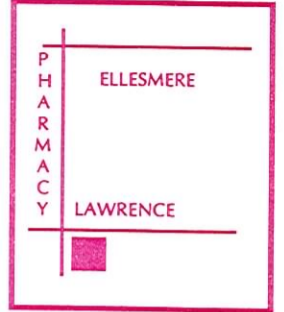
FOR WEDDINGS & PARTIES

- திருமணம், பிறந்தநாள் விழா, மற்ற சிறப்பு நாட்களிற்கு தேவையான சகல உணவு வகைகள் முழுச்சேவையுடன் குறித்த நேரத்தில் சீருடையுடன் (uniform) வழங்கப்படும்.
- சகல விதமான CAKES, BRIDAL BOUQUETS, VEIL-NET
- கதிரை, மேசை, வாடகை (65 சதம்)
- PASSPORT, VISA, CITIZENSHIP போன்றவற்றிற்கான PHOTOS (மூன்று நிமிடத்தில் வழங்கப்படும்)

வேலை வாய்ப்பு: நன்கு சமைக்கத் தெரிந்த சமையல்காரர் தேவை.
VACANCIES: COOKS WITH 2 YRS EXPERIENCE IN SRI-LANKAN TAMIL COOKING

THIS IS OUR FULL TIME NOT A PART TIME

திங்கள் முதல் வெள்ளி வரை இடியப்பம் 13 சதம் சம்பல் இலவசம்



சகலவிதமான உள்புற, வெளிப்புற பராமரிப்பு வேலைகளிற்கும், திருத்த வேலைகளிற்கும் நகரில் நல்லதொர் நிறுவனம்

T&T AUTO CARE • 289-0615

ENGINE SHAMPOO & DRESSING \$30.00
INTERIOR SHAMPOO & DASH DRESSING \$60.00
EXTERIOR WASH & WAX SHINING \$60.00
COMPLETE PACKAGES \$120.00

PACKAGES \$10 OFF WITH THIS AD.



இப்பொழுது ஸ்காபரோவில் ஒரே தலைமையில் இரு இடங்களில்

FAMILY STAR LTD.

- இலங்கை, இந்திய, கனேடிய உணவு வகைகள்
- பாலும், பார்பொருட்களும்
- தமிழ், ஆங்கில பத்திரிகைகள், சஞ்சிகைகள்
- மோட்டார் வாகனப் பொருட்கள்
- ஒன்றாயியோ அதிஸ்லாபச் சீட்டுகள்
- 24 மணி நேர ROYAL BANK காசு மெசின்
- உடனுக்குடன் மரக்கறிகள்

விரையுங்கள்

FAMILY STOP

3270 FINCH AVE. E.
(GAS STATION உடன் சேர்ந்த ஸ்தாபனம்)
(416) 499-5803
24 HOURS OPEN



- இன்றைய தேவைக்கான, இலங்கை இந்திய உணவுப் பொருட்கள்
- இனிக்கும் பழ வகைகள்
- உங்கள் ரசனைக்கேற்ப இலங்கை, இந்திய பத்திரிகைகள், சஞ்சிகைகள்
- குழந்தைகளின் உணவுப் பொருட்கள் மருந்துப் பொருட்கள்

உங்கள் சேவையே எங்கள் நோக்கம்

FAMILY STAR VARIETY

1060 KENNEDY RD. (AT LAWRENCE)
(416) 757-8705
OPEN 5.00 A.M. - MIDNIGHT

வீடு வரை உறவு!

- குறைந்த வாடகைக்கு வீடு பெற்று தரவேண்டுமா!
- உங்கள் வீட்டை வாடகைக்கு விட விரும்புகிறீர்களா!
- வீடு வாங்க விரும்புகிறீர்களா!
- நீங்கள் வாங்கிய வீட்டை BANK விற்பதை தடுக்க விரும்புகிறீர்களா!

உங்கள் இலவச ஆலோசனைகளிற்கு உடனடியாக தொடர்பு கொள்ளுங்கள்
VICTOR SANTHIAPILLAI
Sales Representative

TEL: (B) 298-2800 (H) 467-0445

CENTURY 21
CAMDEC REAL ESTATE LTD.

ERINMORE FINE CARS

SUN (சன்)

(416) 617-0531 (416) 896-1227

QUALITY USED CAR DIRECT FROM WHOLESALE DEALER IN WHOLE SALE PRICE. WE DEAL WITH ALL AUCTION IN ONTARIO

1.	88	NISSAN SENTRA	\$4100
2.	86	NISSAN 200 SX	\$4200
3.	86	NISSAN MICRA	\$1800
4.	88	TOYOTA CAMRY LE	\$9200
5.	87	NISSAN PULZAR NX	\$5200
6.	88	HONDA ACCORD EX	\$7350
7.	86	HONDA ACCORD LX	\$5600
8.	85	HONDA PRELUDE	\$4100
9.	86	VW JETTA	\$5100
10.	88	VW JETTA	\$6200
11.	86	VW SEIRCCO	\$4800
12.	88	PONTIAC TEMPEST LE V6	\$5500
13.	87	PONTIAC 6000	\$3700
14.	88	SUZUKI TIC SAMURAI	\$3200
15.	87	BUICK CENTURY CENTINDR	\$3200
16.	87	CHEVROLET CELEBRITY	\$3800
17.	88	CHEVROLET CELEBRITY V6	\$6500
18.	88	CHEVROLET CORSICA	\$4500
19.	88	ACCURA (INTEGRA)	\$7300
20.	86	CHEVROLET	\$2000
21.	87	GRANAM SE	\$4700
22.	89	FORD TEMPO	\$4400
23.	86	CAMARO	\$3200
24.	84	AUDI 5000	\$3400
25.	84	PONTIAC 6000 LE (6CYL)	\$1700
26.	84	PONTIAC FIREBIRD	\$2650
27.	85	TOYOTA TERCEL	\$1100
28.	87	HONDA PRELUDE (SI)	\$6900
29.	85	BUICK CENTURY (6 CYL)	\$1800
30.	84	OLDS CUTLASS CIERA	\$2300
31.	85	CUTLAS CIERA	\$2900
32.	86	BMW-325	\$7500
33.	87	BMW 325	\$8100
34.	87	CELEBRITY	\$3450

83 RABBIT \$999 WITH SAFETY

85 CELEBRITY VG, A/C 112K \$3350

87 PONTIAC 6000 \$3650

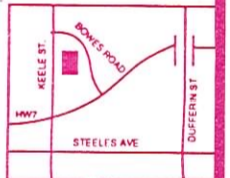
WE PAY GST & PST

CHECK OUR WEEKLY SPECIAL 3 MONTHS UNLIMITED WARRENTY \$139.00

IF YOU PLAN TO SELL YOUR CAR WE MAY HELP YOU



பொறிநுட்பம் PORINUDPAM



- CAR PAINTING & BODY WORK
- பெற்றோல், உசல், வாகனங்களிற்கான சகலவிதமான இயந்திர மின்சார, திருத்த வேலைகள்
- வாகனங்களிற்கான அத்தாட்சி பத்திரங்கள் வழங்குதல் (VEHICLES INSPECTED & CERTIFIED)
- கொம்பியூட்டர் வசதியுடனான திருத்த வேலைகள்
- ALTERNATORS & STARTING MOTORS REBUILT செய்யப்பட்டு நியாயமான விலையில் விற்பனை செய்தல்
- இறக்குமதி செய்யப்பட்ட வாகனங்கள் (JAPAN, GERMANY) உள்ளூர் வாகனங்களின் விசேட நியுனத்தவம்

610 BOWES ROAD #14 CONCORD, ONT. L4K 4A4

TEL: (416) 738-8360



எங்களது இதயபூர்வமான தீபாவளி நல் வாழ்த்துக்களை அன்பர்கள் நண்பர்கள் ஆதரவாளர்களிற்கு தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

உ சிவமயம்

ஸ்ரீ விஜயலெட்சுமி வாசா

(திருமணம், மற்றும் இந்துமத கிரியைகள் சேவை) சிவஸ்ரீ பஞ்சாட்சர கிருஸ்ணராஜ குருக்கள்

வேதாகம விதிப்படி செய்யும் சேவைகள் -திருமணம், பதிவுத் திருமணம், புண்யாக வாசனம், கடைதிறப்பு விழா, வீடு குடிபுகுதல், பூப்புனித நீராட்டு விழா, சிரார்த்தம்

எங்களின் மற்ற சேவை ஸ்ரீ விஜய லெட்சுமி வாசா பிராமணாள் சைவ உணவுச் சேவை

ஏனைய சேவைகள்

முத்து மணவறை, தலைநாகம், தலைப்பாகை, மண்டப அலங்காரம் கல்யாண பத்திரிகை, கல்யாண பெண் அலங்காரம், நாதஸ்வரம், தவில் வீடியோ ஒடியோ, வான் மூவிங், ஆலய விழாக்களிற்கான சம்பளம், பூமாலைகள்

TEL: (416) 534-0011
243 MARGVERETTA ST. TORONTO, ONT. M6H 3S4 (Bloor & Lansdowne)



GEETHA LETCHIMI CREATIONS
CANAMAS TRADE COMBINE LTD. & GREEN LANDS

proudly presents

தீபாவளியை முன்னிட்டு



தீப கலை இரவு '91

DEEPA KALAI IRAVU '91

தென்னிந்தியா, மலேசியா, சிங்கப்பூரில்
மிகவும் புகழ் பெற்ற நட்சத்திரங்கள் இணைந்து வழங்கும்.
புதுமையான கதம்ப நிகழ்ச்சியில்
இனிய புதிய, பழைய பாடல்கள்



நகைச்சுவை நாடகம் நடன நிகழ்ச்சிகள்



கனடாவில் தமிழ் ரசிகர்கள் இதுவரை கண்டிராத
மாறுபட்டதோர் கலை நிகழ்ச்சி

SATURDAY NOV 16, 1991 - SCARBOROUGH: MINKLER AUDITORIUM,
SENECA COLLEGE 1750 FINCH AVE. EAST at DONMILLS

SUNDAY NOV 17, 1991 - TORONTO: THE MUSIC HALL THEATRE
147 DANFORTH AVE., (BROADVIEW SUBWAY)

Popular S'pore & M'sia Artistes
Kandasala Fame L. KRISHNASAMY
TMS Fame MURUGAPOOPATHY
P. Susheela Fame JOAN EMANUEL
Chiltra Fame VATSALA
A.M.Raja Fame SRIDHARAN
VASUDEVAN
Compare - Writer/Singer & Organizer
MAHESWARAN Mimicry / Compare / Comedian
Dances: RAVI SHANKARI



TICKET PRICE 20:00 AND 25:00
Toronto வில் உள்ள தமிழ்க் கடைகளில்
Ticket பெற்றுக் கொள்ளலாம். Ticket க்கு
தேவையான விபரங்களை **609-3333 /**
609-3911 / 724-4624 SELVAN

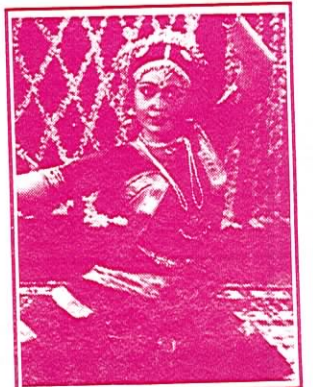
AMEX - VISA - MASTERCARD
இவைகளைப் பாவித்தும் Ticketக்களைப்
பெற்றுக் கொள்ளலாம். தொடர்பு கொள்ள
வேண்டிய நம்பர் Ticketmaster 870-8000



GREENLANDS

5633 FINCH AVE. E., #7&8, SCARBOROUGH T.P.:(416) 609-3333 T.P./
FAX:(416)609-3911

- சகலரக உணவுத் தேவைகளிற்கும் - சகல கடலுணவுகளிற்கும் - பலரக இறைச்சி வகைகளிற்கும்
- புதுரக, பழையரக பட்டிரதி வாடகைகளிற்கும்
- நவநாகரீக நங்கையர்களின் உடுப்புத் தேவைகளிற்கும் - நன்கொடைப் பொருட்கள் உங்கள் எண்ணம் போல
தெரிவதற்கும் - புத்தகங்கள் வாசிப்பதற்கு பெற்றுக் கொள்வதற்கும்
ஸ்காபரோவில் நாடவேண்டியது Greenlands • Greenlands • Greenlands



அன்பர்கள் நண்பர்கள்
ஆதாரவாளர்களுக்கு எங்கள்
தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்

DOLLAR[®]

RENT A CAR



- புத்தம் புதிய குளிரூட்டப்பட்ட சொகுசு வாகனங்களை மிகக் குறைந்த செலவில் நிறைந்த திருப்தியுடன் வாடகைக்கு பெற்றுக் கொள்ளவும்
- உங்களின் பயணங்களை இலகுவாக்க கூடிய முறையில் வரையறையற்ற கிலோ மீற்றர் தூரங்களை (UNLIMITED K.M.) பெறவும்.
- உங்கள் சொந்த வாகனங்களை திருத்தும் போது எமது இலவச (FREE) வாடகை வாகன சேவையை பெறுவதற்கு

தொடர்பு கொள்ளுங்கள் **921-1346**
140 CARLTON ST. (BETWEEN SHERBOURNE & JARVIS)
TORONTO, ONT.

கிழமை நாட்களில் **SPECIAL**
1st DAY \$9.95



நீங்கள் கார் பழக விரும்புகிறீர்களா!
TAMILS & SRI LANKAN FRIENDS COME TO US!
If you want to pass in 1st ATTEMPT
WE ARE YOUR CAR DRIVING SCHOOL

COMPLETE CAR DRIVING COURSE
X MAS IN FALL SPECIAL
LIVE TOGETHER LEARN TOGETHER

SPECIAL

SALE 2 FOR ONE NOV/DEC ROAD TEST

\$399 (199.50 EACH PERSON) REGISTRATION FEE \$19 EACH

- 25 HOURS IN CLASS LESSONS - 10 (45 Mnts) LESSONS ON ROAD
- 100% INCOME TAX DEDUCTABLE
- UPTO 41% INSURANCE REDUCTION CERTIFICATE

INSTALEMENT PLAN
\$2 A DAY
TOTAL \$299
(REG. \$349)

CASH/CHEQUES PLAN
\$259
(REG. \$349)

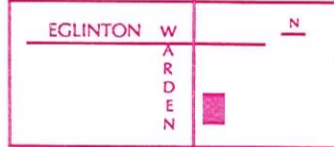
DRIVING SCHOOL (1991) ASSOCIATES (REGD)

T.P. # (416) 755-7749

773 WARDEN AVE.

SCARBOROUGH

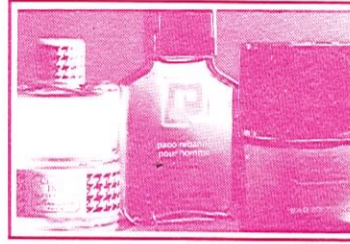
(PREVIOUSLY DRIVER'S EXAMINATION CENTRE)



BRAMPTON, ETOBICOKE, MISSISSAUGA, METRO TORONTO, PICKERING, AJAX, OSHTWA

JANITORIAL, CARPET AND HOUSEHOLD CLEANING SUPPLIES

உங்களிற்கு தேவையான சுத்திகரிப்பு பொருட்கள்
PERFUMES & AIR FRESHNERS மொத்தமாகவும்
சில்லறையாகவும் வாங்க வேண்டுமா!



FLOOR CLEANERS • FLOOR SEALERS AND
FINISHERS • DISH WASHING DETERGENTS •
FABRIC SOFTENERS • PINE DETERGENT •
STEAM CLEANING DETERGENT • ENGINE
SHAMPOO • GLASS CLEANER • BLEACH ETC.
• WAX STRIPPERS • GERMICIDE • LAUNDRY
SOAP • ALL PUPOSE CLEANERS • CARPET
SHAMPOO • AIR FRESHENERS • VINYL AND
TIRE RESSINGS • OVEN CLEANER

WE ALSO MANUFACTURE PERFUMES AND AIR FRESHNERS.

JASMINE (மலவிகை) • SANDAL WOOD (சந்தனம்) • IRISH SPRING (வசந்தம்) •
HEATHER (ஊதுபத்தி) • PINEAPPLE (அன்ஞ்சி) • LEMON FRESH (தேசிக்காய்)

WE ARE APPROVED BY THE HEALTH & WELFARE AND AGRICULTURE CANADA
தொடர்புக்கு: ரவி/ராஜ்

T.P: (416) 286-3336/286-3882

Fax: (416) 286-3664

TIDOL CORPORATION
1275 MORNINGSIDA AVE. #7,
SCARBOROUGH

M	Finch Ave.
o	
n	Sheppard Ave.
i	
d	401
e	
ave	

அ
ப்
ப
ம்



அ
ப்
ப
ம்

A TASTE OF SRILANKA

அப்பம் எங்களுடைய விசேட தயாரிப்பு!

வெள்ளை அப்பம் வேண்டுமா! - பால் அப்பம் வேண்டுமா!

முட்டை அப்பம் வேண்டுமா! - ஒரு முறை விஜயம் செய்து பாருங்கள்!

உங்கள் ருசியே HOPPER HUT இன் திருப்தி.

TAKE OUT ONLY

மேலதிக தொடர்புக்கு (416) 299-4311

இடம்: 880 ELLESMERE RD. #215 SCARBOROUGH,
(HIGHLAND FARM இற்கு முன்னால்)

விளம்பரத்தின் தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்

உங்கள் விளம்பர தேவைகளிற்கு
எங்கள் தொலைபேசி எண் (416) 282-8059

எமது இதயம் நிறைந்த தீபாவளி வாழ்த்துக்களை தமிழ்
இதயங்களிற்கு தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

LESHAA

GROCERY & VARIETY

THE NEWEST & LOWEST PRICE SRI LANKAN FOOD STORE

லெஷா LESHAA VIDEO VISION

- உங்கள் வீட்டில் நிகழும் இனிய சம்பவங்களை தரமான முறையில் வீடியோவில் பதிவு செய்யவும்.
- தமிழ், இந்தி படப்பிரதிகளை வாடகைக்கு பெற்றுக் கொள்ளவும் லெஷா VIDEO VISION

1181 VICTORIA PARK AVE.
(VICTORIA PK/ST. CLAIR)
755-0766



OVERSEAS VIDEO TAPE



OVERSEAS
VIDEO TAPE
DIGITAL TRANSFER LAB

1373 Wilson Avenue
Downsview, Ontario M3M 1H7
TEL: (416) 244-1822
FAX: (416) 244-1873



"4-FIELD DIGITAL
CONVERSIONS"

- International Standards Conversions of NTSC/PAL/SECAM Videotapes
- Convert from all formats including 1", BETACAM, SP & 3/4" SP
- VHS Duplicating with multi machines
- Editing and Transfer of 8 or 16MM Films, Slides and Photos to Videotape

Toronto's Most Competitively
Priced Service Combined with
Fast Turn Around.

எந்த

நாட்டு

VIDEO

பிரதியானும்

சிறந்த

முறையில்

தரம்

குறையாமல்

பிரதி மாற்றம்

(TRANSFER)

செய்து

தரப்படும்.

எங்களுடைய

மற்றைய

சேவைகள்

8, 16 m.m.

FILMS,

SLIDES,

&

PHOTOS

TO

VIDEO

DUPLICATION,

EDITING

TRANSFER DIGITALLY
3 HOUR TAPE ONLY \$30.00

**\$3.00
OFF**
WITH THIS ADD.

1373 WILSON AVE.
(416) 244-1822

துவாரகாஸ் THUVARAGAS



எங்களின் அன்பான ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்களுக்கு எமது இதயம் கனிந்த தீபாவளி வாழ்த்துள்

இலங்கை, இந்திய, கனேடிய உணவுப் பொருட்களை ஒரே இடத்தில் பெற மலிவு! தரம்!! குணம்!!! சுவை!!!!

சிறந்ததும், நிறைந்ததுமான உணவுப் பொருட்கள் உங்கள் இல்லத்தை தேவர ஈடுங்கள் துவாரகாஸ் ஆட்டோரைசி, மாட்டிரைசி, கோழியிரைசி, மீன், மரக்கறி வகைகள், பழவகைகள் எங்களிடம் கிடைக்கும். புதிய பழைய கஸ்ட்டுகள் ஒடியோ, திரை இசை பதிவுகள் எங்களிடம் கிடைக்கும்.

1760D VICTORIA PARK AVE., TORONTO • TEL: 757-1091

- விசேச போட்டி 4 பரிசு பெறுவோர்
1. T.அருளையா (மிசகாகா)
 2. M.வனஜா (ஸ்காபுரோ)
 3. M.மயூரன் (ஸ்காபுரோ)
- விடைகள்:
1. ஸ்காபுரோ, ரொறன்ரோ, சென் ஜோன்ஸ், வன்குவர்
 2. ஸ்ரீசிவா, வசந்தா, நித்தியா, லலிதா
 3. சாந்தி, தீ, பாபு, லலிதா
 4. புலி, மான், ஆடு, நரி
 5. புஷ்பா, பாஸ், சாந்தி, சரண்ஜா, சாஜி

DOWNTOWN HYUNDAI

தீபாவளி ஸ்பெஷல்

Rear Window Deforestor

Automatic Overdrive

Power Brakes

5 Yrs. 100,000 K.m. Warranty

Dual Mirror

Child Safety Rear Door Locks

Pulse Wiper

Mud Flaps Front & Rear

Halogen Head Lights

Sports Wheels

Michlien All Season Tire

4 Wheel independent Suspension

1.5 Fuel injected engines
Front & Rear Suspension Bar

\$7888* ONLY **\$186****

5 YR/100,000 Km. POWER TRAIN WARRANTY

WHERE SMART MONEY GOES

உங்களுடைய மேலதிக தொடர்புகளிற்கு

MR.S.RAMESH

951 QUEEN ST. E. TORONTO • TEL: 461-2323

PRSERVE YOUR CHERISHED MOMENTS IN VIDEO FILM BY:

Primalaya Films



வாழ்வில் ஒரே ஒரு முறை வரும் திருமண வைபவங்களா? அல்லது ஆண்டுக்கு ஒரு முறை வரும் பிறந்த தினக் கொண்டாட்டங்களா? மற்றும் கலைநிகழ்ச்சிகளா? இவை அனைத்தையும் மங்காத ஓவியமாக்கி அன்றாடம் பார்த்து மகிழ என்றும் அனைவரும் நாடுவது

Primalaya Films

SATISFACTION GURANTEED

சிறந்த தயாரிப்பு - நியாயமான கட்டணம்

மேலதிக விபரங்களுக்கு (416) 748-8191

மொன்றியாலில் கடந்த ஒன்பது வருடங்களாக தமிழ் மக்களின் நன்மதிப்பைப் பெற்ற ஸ்தாபனத்தின் சேவை இப்பொழுது ரொறன்ரோ மாநகரத்தில் வழங்கப்படுகின்றது.

எங்களது இதயபூர்வமான தீபாவளி வாழ்த்துகளை தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

தலைநகரில் தரமான சகலரக உணவு தேவைகளிற்கும்



குமரன்ஸ்

1278 BLOOR ST. W. TORONTO
(LANDSDOWNE SUBWAY ற்கு அருகாமையில்)

நீங்கள் எங்களுடன் கதைக்க .T.P: (416) 533-3203 அல்லது 533-1064
உங்கள் தேவையை நாங்கள் பார்க்க FAX: (416) 533-1110

எங்களது விசேட தீபாவளி மலிவு விற்பனையில் கலந்து கொள்ளுங்கள்

LANKA STEAM CARPET CLEANERS

CAR INTERIOR FROM \$34.99

CALL NATHAN/RAVI

3 PC SOFA FROM \$39.99

END

SUMMER SALE

LIVING ROOM DINING ROOM HALL & 2 BED. ROOM \$39.99

T.P. # 292-7800

PAGER 329-0618

ENTIRE HOUSE 3 EBD ROOMS LIVING ROOMS DINING ROOM & HALLWAY \$49.99

அன்பர்கள், நண்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், வாடிக்கையாளர்களிற்கு எமது அன்பான தீபாவளி நல்வாழ்த்துகள்

மிசகாகாவில் இந்திய கனேடிய உணவுப் பொருட்களுக்கு **INDO-CEYLON FOODS** 25 AGNES ST. TEL: (416) 896-0865

சகல விதமான ஒடியோ, வீடியோக்களுக்கு **RAJ VIDEO** AT INDO-CEYLON FOODS

ஸ்காபுரோவில் இந்திய கனேடிய உணவுப் பொருட்களுக்கும், Photo Copy (5¢) புகைப்படச் சுருள் கழுவிக் கொள்வதற்கும் ஈழம் ஸ்ரோர்ஸ் **MAPLE VARIETY** 4565 SHEPPARD AVE. E.. TEL: (416) 298-7255 FAX: 609-3395

சகல விதமான ஒடியோ, வீடியோக்களுக்கு **V.P. VIDEO** AT EELAM STORES

INDO-CEYLON (SNACKS & SPICES)

இந்தோ சிலோன் (சினக் அன்ட் ஸ்பைஸ்)

இலங்கை இந்திய மக்களின் நன்மைகருதி சகலவிதமான வைபவங்களிற்குமான உணவுப் பொருட்கள் எங்களினால் தயாரித்து குறித்த நேரத்தில் வழங்கப்படும். மேலதிகத் தொடர்புகளிற்கு (416) 292-2272, (416) 298-7255, (416) 896-0865 4800 SHEPPARD AVE. E. #201, SCARBOROUGH

UNICAIR

HEATING & AIR CONDITIONING LTD.

உங்களுடைய சகலவிதமான HEAT PUMPS/KOOL FIRE'S எல்லா விதமான குளிர்நுட்கள் (CENTRAL, SPACE PACK, ROOM) பலவிதமான FURNACES (GAS & ELECTRIC), HUMIDIFIERS, DE HUMIDIFIERS, REFRIGERATORS, DEEP FREEZERS, COOLERS (BOTTLE & WATER) மற்றும் HOUSE HOLD APPLIANCES (WASHER & DRYER RANGE) திருத்த வேலைகளிற்கும், நல்ல நிலையில் தொடர்ந்து பேணுவதற்குமான தேவைகளிற்கு நீங்கள் நாட வேண்டியது **UNICAIR**

HEATER & AIR CONDITION இணைப்புகளிற்கும் **UNICAIR**

FREE ESTIMATE

TEL PHONE: (416) 470-8157

PAGER: (VOICE) 330-9764 (NUMERIC) 330-3349

WE ARE AUTHORIZED DEALERS FOR KEEPRIE & KOOL-FIRE



UTHAYAS SUPER MARKET LTD.

5010 STEELS AVE. W. #14

(416) 740-7971

உங்கள் அனைவருக்கும் இதயம் கனிந்த தீபாவளி நல் வாழ்த்துக்கள்

- சகலவிதமான இலங்கை, இந்திய, கனேடிய உணவுத் தேவைகளிற்கும் உடன் இறைச்சி மீன் வகைகளிற்கும்
- புதிய பழைய தமிழ் வீடியோ, ஒடியோ பிரதிகள் வாடகைக்கும் விற்பனைக்கும் எங்களிடம் கிடைக்கும்.

UTHAYAS நாடாத்தும் அறிவுப் போட்டி #1

5	?	7	?	26
?	?	?	9	39
9	8	7	?	27
?	6	4	?	19
32	29	28	22	23

வினா: கேள்விக்குரியுள்ள இடங்களில் வரவேண்டிய இலக்கங்களை கண்டுபிடித்தல்

குறிப்பு: இடமிருந்து வலமாகக் கூட்டும்போதும் மேலிருந்து கீழாகக் கூட்டும்போதும் முறையே வலது பக்கத்திலுள்ள எண்களும் கீழ் இருக்கும் எண்களும் வர வேண்டும். இடது பக்க மேல் முழுவிலிருந்து முலை விட்டமாக கூட்டினால் கீழ் முழுவிலில் உள்ள எண் வரவேண்டும்.

முடிவு தேதி: NOV 13, 1991

முடிவு சேர் வேண்டிய விவரம்: P.O.BOX 37527 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH, M1B 5P9

பரிசுகள்: UTHAYASல் பரிசுக்காக \$15, \$10 பெறுமதியான VOUCHERS.

கிரகப் பொருத்தம் பார்த்தல்	3	4	சாதகக் குறிப்பு கணித்தல்
ல	யோகா சோதிடம் YOGA SOTHIDAM உங்கள் தொடர்புக்கு திரு.யோகநாதன் (416) 439-8013		6
12			7
11	சுபமுகூர்த்தம் கணித்தல்	எண்சோதிடம்படி ஆலோசனை கூறுதல்	பலன் பார்த்தல்

உங்கள் கவனத்திற்கு: ரோகிணி நட்சத்திரத்தில் ஜனன பெண்ணிற்கு பொருத்தக்கூடிய ஆண் நட்சத்திரங்கள் அச்சவினி, பரணி, ரோகிணி, மிருகசீரிடம், உத்தரம், விசாகம், கேட்டை, மூலம், பூரடம், பூரட்டாதி என்பன.

அன்பர்கள், ஆதரவர்கள், வாடிக்கையார்கள் அனைவருக்கும்
SPICELAND இன் தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்

தீபாவளியை
முன்னிட்டு
மாபெரும்
மலிவு
விற்பனை

11.99	20 Kg. மா	10.59
6.99	10 Kg. அரிசி	6.79
1.39	2Kg சீனி	1.19
3.49	3L Vegetable Oil	2.99
1.19	எல்லா வகை பிஸ்கற்றுக்கள்	.89
0.49	1 இரூ வாழைப்பழம்	.29
1.99	1 இரூ ஆட்டிறைச்சி	1.39
2.69	1 இரூ ஆட்டுக்கால்	2.19
3.80	கோழி	3.00
3.50	முட்டை 30	2.99
1.99	வெங்காயம் 10 இரூ	1.69
1.99	உருளைக்கிழங்கு 10 இரூ	1.69
1.49	5 தோடம்பழம்	.99



மேலும் பலப்பல, வாருங்கள், கலந்து கொள்ளுங்கள்

சகல வித தேவைகளிற்கும் **SPICELAND**
5800 SHEPPARD E. #16, Scarborough (416) 321-3393

எண் சோதிடம் - கைரேகை பார்த்தல்

30 வருஷ அனுபவம் வாய்ந்தவரால்
கைரேகை, சோதிடம் பார்த்து பலன் கூறப்படும்.

விபரம்:

- (1) அதிர்ஷ்ட எண்ணில் பெயர் மாற்றம் செய்தல்
- (2) விவாகப் பொருத்தம் பார்த்தல்
- (3) பிறந்த குழந்தைகளிற்கு தமிழ், ஆங்கிலப் பெயர் தெரிதல்
- (4) சாதகத்தில், கைரேகையில் உள்ள தீய பலன்களிற்கு இந்து, கிறிஸ்து முறையில் செய்ய வேண்டிய கிரகசாந்தி முறைகள் பிரார்த்தனைகள் (செபம்) யாவும் எழுதி கொடுக்கப்படும்.
- (5) நோய் நொடிகளில் அவலத்தை படுபவர்களிற்கு சகம் பெற ஆலோசனைகள் வழங்கி பிரார்த்திக்கப்படும்.



நம்மை நம்மி நாடி வருவோருக்கு நன்மைகள் பல உண்டு
-தயால் மூலமும் தொடர்பு கொள்ளலாம்.

Mrs. S. J. செளந்தரநாயகம்
151 LAMOROX DR. #99
SCARBOROUGH, ONT.
M1W 2G9

(416) 502-3033

(ஏழு நாட்களில்) (7:00 A.M. - 9:00 P.M.)

1	A	T	I	L	Q	Y
2	B	K	R			
3	C	G	L	S		
4	D	M	T			
5	E	N	H	X		
6	U	V	W			
7	O	Z				
8	P	F				

CANADAWAY DRIVING SCHOOL



- ★ தாய்மொழியில் விளக்கங்கள்
- ★ 25 மணிநேர விரிவுரை வகுப்புகள்
- 10 தடவைகள் வாகனப் பயிற்சிகள்
- 41% வரையான காப்புறுதி கழிவுகள்

★ROAD TEST இற்கான கார் வசதிகள்

★ROAD TEST இற்கான திகதி நிர்ணயித்தல்

உங்கள் தொடர்புகளிற்கு சந்திரா(குமார்)

CALL NOW!

R.CHANDRA (KUMAR)

264-2693

லலிதா திருமண சேவை

திருமண ஆலோசகர் நாகலிங்கம் கந்தையா
240 Wellesley St. E. #1821, Toronto, Ont. M4X 1G5
TEL: (416) 921-7064

மணமகள் தேவை

- ஆ.14. 35 வயதுள்ள Factoryல் தொழில் புரியும் அழகான மணமகளிற்கு மணமகள் தேவை
- ஆ.15. 33 வயதுள்ள A/L படித்த Factoryல் தொழில்புரியும் மணமகளிற்கு மணமகள் தேவை
- ஆ.16. 33 வயதுள்ள Marine Engineer ஆக தொழில் புரியும் மணமகளிற்கு மணமகள் தேவை
- ஆ.9. 31 வயதுள்ள Warehouse Mangerஆக permanent தொழில்புரியும் மணமகளிற்கு மணமகள் தேவை
- ஆ.24. 31 வயதுள்ள சொந்தமாக Grocery Store நடத்தும் அழகான மணமகளிற்கு மணமகள் தேவை
- ஆ.23. 32 வயதுள்ள Factoryல் தொழில்புரியும் மணமகளிற்கு மணமகள் தேவை

மணமகள் தேவை

- பெ.9. 32 வயதுள்ள செவ்வாய் குற்றமுள்ள மணமகளிற்கு மணமகள் தேவை
- பெ.14. 31 வயதுள்ள 7ல் செவ்வாய் குற்றமுள்ள மணமகளிற்கு மணமகள் தேவை
- பெ.15. 28 வயதுள்ள 7ல் செவ்வாயுள்ள, BSc படித்த மணமகளிற்கு மணமகள் தேவை
- பெ.18. 32 வயதுள்ள 12ல் செவ்வாயுள்ள மணமகளிற்கு மணமகள் தேவை
- பெ.12. 37 வயதுள்ள அழகான மணமகளிற்கு திருமணம் செய்ய மணமகள் தேவை

எங்களிடம் மேலும் பல சாதகங்கள் இருக்கின்றன. உங்கள் திருமண ஆலோசனைகளிற்கு எங்களை நாடுங்கள்

கீழ்வரும் மணமகள், மணமகள் சேவைகளிற்கு P.O. BOX. 37527, 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH, ONT. M1B 5P9 ஐ தொடர்பு கொள்ளவும்.

மணமகள் தேவை

- ஆ.1. கனடாவில் Engineer ஆக தொழில் புரியும் 30 வயது மணமகளிற்கு மணமகள் தேவை.
- ஆ.2. வெளிநாட்டில் 31 வயது மணமகளிற்கு மணமகள் தேவை.

மணமகள் தேவை

- வி.101. 28 வயது விஞ்ஞான பட்டதாரியும் யாழ்ப்பாணத்தில் ஆசிரியராக பணிபுரிபவரும் Computer Scienceல் Diploma உடையவருமான Vegetarian மணமகளிற்கு மணமகள் தேவை
- வி.102. 22 வயது A/L படித்த இலங்கையிலிருக்கும் மணமகளிற்கு மணமகள் தேவை

SIVA'S TRADING CO. LTD.

திருமண அழைப்பிதழ்!

அன்புடையீர்!
நிகழும் மங்களகரமான பிரசோற்பத்தி வருஷம் ஜப்பசி மாதம் 24ம் நாள் (10.11.1991), ஞாயிறிற்குக் கிழமை மாலை 2:00 மணிமுதல் 3:00 மணி வரையுள்ள சுப முகூர்த்தத்தில்

எமது மகன் திருநிறைச் செல்வன் சிவனேஸ்வரலிங்கத்திற்கும் (சிவா) எமது மகள் திருநிறைச் செல்வி சுகந்திக்கும்

கனடா, ஸ்காபரோவில் (3840 Finch Ave. E. St. Nicholas Church, Siva's Trading Co. Ltd. பக்கத்தில்) திருமணம் செய்யப் பெரியோர்கள் நிச்சயித்திருப்பதால் அவ்வமையம் தங்கள் தங்கள் குடும்ப சகிதம் வந்து மணமக்களை ஆசீர்வதிக்கும்படி அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.



தங்கள் நல்வரவை நாடும்
திரு. திருமதி சதாசிவம்
திரு. திருமதி. தம்யிராஜா

SIVA'S TRADING CO. LTD. • 321-2739

சாந்தி வீடியோ என்றரெயின்மென்ற SHANDE VIDEO ENTERTAINMENT

- மணவிழாக்களா
 - பிறந்த தின நாட்களா
 - கலை நிகழ்ச்சிகளா
 - நினைவில் வைத்திருக்க வேண்டிய நிகழ்ச்சிகளா
- வீடியோ உலகில் பலவருட அனுபவம் வாய்ந்தவர்களால் நவீன முறையில், குறைந்த விலையில் சிறந்த சேவை பெற நாடுங்கள்
SHANDE VIDEO ENTERTAINMENT TEL: 502-3413

GUARANTEE: நிகழ்ச்சி நிகழ்ந்து 3 நாட்களில் பிரதி வழங்கப்படும்

FREE: 1. EXTRA COPY(நாடா)

2. தனிநபரோ, ஏதாவது ஸ்தாபனமோ ஓர் நிகழ்ச்சி ஒழுங்கு செய்து தந்தால் \$25 வழங்கப்படும்.

எங்களின் மற்றைய சேவைகள்

1. பிரதி மாற்றம் (ANY SYSTEM TO ANY SYSTEM)

2. EDITING, 8 m.m. VIDEO

மேலதிக தொடர்புகட்கு **(416) 502-3413**



CANADIAN INTERNATIONAL ENTERPRISES



"YOUR FRIENDLY TRAVEL"

TORONTO -> COLOMBO \$759
COLOMBO -> TORONTO \$899



CALL SRI (416) 494-3289

20 STONEGHIL CT. SUITE 407, (WARDEN & FINCH)

குறைந்த விலையில் விமானச் சீட்டுகளை பெறச் சிறந்த இடம்

TORONTO -> COLOMBO (Ret) \$1099
COLOMBO -> LONDON (Ret) \$379

தரமான இலங்கை,
இந்திய, கனேடிய
உணவு வகைகளிற்கு
நாடுங்கள்



COLOMBO FOOD

INTERNATIONAL FOOD SUPERSTORE
2823 EGLINTON AVE. E. SCARBOROUGH
TEL/FAX: (416) 265-1265



SUVARA TRAVELS



AIRLANKA

3852 Finch Avenue East,
Main Floor Unit G9,
Scarborough, Ont. M1T 3T9



American Airlines



SINGAPORE AIRLINES

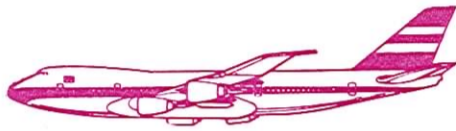
Business Hours:
9:00 A.M. - 8:00 P.M. (Monday - Friday)
10:00 A.M. - 5:00 P.M. (Saturday)



Air Canada



Thai



Canadian
Canadian Airlines International



KLM

BRITISH AIRWAYS

Suvara Travels
Canada Inc

Phone: (416) 292-9465
Fax: (416) 292-4924



இலவச மதிப்பீடு

FREE ESTIMATE

ELECTRONIC திருத்த வேலைகள்

சகல விதமான ரேடியோக்கள்,
ரெலிவிஷன்கள், வீடியோக்கள் சிறந்த
முறையில், நியாயமான விலையில், குறிப்பிட்ட
நேரத்தில் திருத்தி கொள்ள நகரில் நாட
வேண்டிய நம்பிக்கையானவர்

முருகதாஸ் (416) 261-6883



Kumars

VIDEO PRODUCTIONS



- இங்கிலாந்தில் வீடியோ படப்பிடிப்பு உலகில் நீண்ட கால அனுபவமும், சிறந்த முறையில் தொழில் நுட்பங்களை தகுந்த முறையில் பயின்று இங்கு உங்கள் வீட்டில் நிகழும் மங்களகரமான சகல வைவங்களை உங்கள் விருப்பத்திற்கு ஏற்ப சிறந்த முறையில் பதிவு செய்து தரவும். மற்றும்.
- எல்லா விதமான VIDEO, AUDIO வெற்றுப் பிரதிகள் (TAPES) மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.
- PAL, NTSC, SECAM (ANY SYSTEM TO ANY SYSTEM) தரம் மாறாமல் பிரதி மாற்றம் செய்யவும்.
- எம்மீடம் தமிழ் பழைய புதிய பாடல்கள் அடங்கிய ஒடியோ TAPE (PRE RECORDED) மற்றும் C.D. லேசர்கள் மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் மிகவும் நியாயமான விலையில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

இன்றே தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

6KUMARS VIDEO PRODUCTION

பரா இந்திரகுமார் (416) 503-4734 (416) 259-3163
PARA INDIRAKUMAR

A GREAT WAY TO FLY

SINGAPORE TRAVELS LIMITED.

TEL: (416) 285-9322 FAX: (416) 285-9794

கொழும்பு, இந்தியா, சிங்கப்பூர், மலேசியா மற்றும் ஐரோப்பிய நாடுகளிற்கு மிகக் குறைந்த கட்டணத்தில் விமானச் சீட்டுக்களைப் பெறக் கூடிய ஒரே ஸ்தாபனம் சிங்கப்பூர் ரவல்ஸ்



SINGAPORE AIRLINES



KLM



Thai



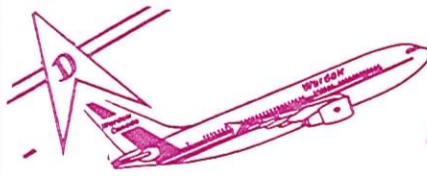
AIRLANKA



COLOMBO
TO TORONTO \$1075



1245 ELLESMERE RD. SCARBOROUGH



DEREK CANADIAN TRAVELS

YOUR ONE STOP TRAVEL SHOP

உங்கள் அனைத்து விமானப் பதிவுகளிற்கும்; அனுபவம் திறமைமிகுந்த ஊழியர்களை நாடுங்கள்.

16 BIMBROK RD. #12 (AT EGLINTON)
SCARBOROUGH, ONT. M1K 4T7
சங்கர்

TEL: (416) 261-4070

FAX: (416) 261-5791



MEGA VIDEOGRAPHY

மெகா வீடியோகிராபி

அரவிந்தன் (416) 929-7186

பணம் தேவையா?

நைஷனல் கிரிட் கவுன்சலிங் **NATIONAL CREDIT COUNSELLING**
பணம் பிரச்சினையா, உங்கள் தேவை எதுவானாலும். CAR LOAN, PERSONAL LOAN, CAR LEASING, FURNITURE LOAN, BUSINESS LOAN, BAD OR GOOD CREDIT, ALL APPLICATIONS ACCEPTED. தொடர்புகளுக்கு (416) 246-0493 (1919 Weston Rd. #2, Weston/Lawrence)

RAJAH AUTO COLLISION

சகலவிதமான BODYWORK, PAINTING & TOWING

தொடர்புக்கு (416) 287-2007

- ACCIDENT - INSURANCE CLAIMED •
- FREE TOWING - SCRAP CARS ONLY •

BAS ENTERTAINMENT



உங்கள் இல்லங்களில் நிகழும் திருமணம் மற்றும் ஏனைய மங்களகர வைபவங்கள், கலை நிகழ்ச்சிகள் என்பன சிறந்த முறையில் **COMPUTER VIDEO TOASTER** உதவியுடன் நவீன முறையில் செய்து தரவும், மங்கள

நிகழ்ச்சிகளிற்கு தேவையான ஒலி அமைத்து தரவும் மற்றும் ANY SYSTEM மாற்றவும் பல வருட அனுபவம் உள்ளவரான **BASKARATHAS** ஐ நாடவும்.
(416) 412-1090

